2Q/13

بورصـــــة البحـــرين
BAHRAIN BOURSE

نشـرة التـداول الفـصـليــة

Quarterly Trading Bulletin

April – June 2013 ابريل – يونيو

www.bahrainbourse.com.bh

Contents		المحتويات
Market Performance & Activity	1	أداء ونشاط السوق
BHB Indices	2	مؤشرات البورصة
Market at a Glance	3	احصاءات موجزة
Sectors at a Glance	4	احصاءات قطاعية
Quarterly Trading Activity	5	حركة التداول الفصلية
Financial Ratios	6	مؤشرات مالية
Trading Nationality Wise	7	التداول وفقاً للجنسية
Brokers Activity (Buy & Sell)	8	نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)
Mutual Funds	9	صناديق الاستثمار
Bonds & Sukuk	10	السندات والصكوك
Brokers & Members	11	الوسطاء والأعضاء

Market Performance

The Bahrain All Share Index closed at the end of 2Q 13 at 1,187.79 recording a YTD increase of 11.47%.

Market Capitalization of the BHB stood at BD 6.55bn by the end of the quarter, increasing from BD 6.16bn in 2Q 12, growing by 6.19%.

The second quarter of 2013 witnessed an increase of 51.59% in the value of shares traded compared to 2Q 12 with a total trading value of BD 96.54mn. Also, the total volume increased by 177.91%, reaching 881.59mn shares. Whereas the number of transactions increased by 45.75%.

Most of the trading activity was concentrated in the Commercial Banks sector with a value of BD77.53mn that captured 80.31% of the total value of shares traded during 2Q 13, which comprised of 86.88% of the total volume of shares traded in the market.

During the quarter, the market witnessed BD121.31mn value of shares traded by Bahraini investors capturing 62.83% and BD71.76mn by Non-Bahraini investors capturing 37.17%.

The market breadth of both advancers and decliners was equavalent to 15 and 17 scrips remained unchanged.

أداء البورصة

أقفل مؤشر البحرين العام عند مستوى 1,187.79 نقطة بنهاية الربع الثاني من عام 2013، مسجلا ارتفاعا بنسبة 11.47% مقارنة بمطلع العام.

بلغت القيمة السوقية للسوق بنهاية الربع الثاني 6.55 مليار دينار بحريني مقارنة بـ 6.16 مليار دينار في الربع الثاني من عام 2012، مسجلة ارتفاعا بنسبة 6.19%.

تم تداول 881.59 مليون سهم بقيمة 96.54 مليون دينار في الربع الثاني من عام 2013، وقد سجلت قيمة التداول مقارنة بالربع الثاني من عام 2012 نموا بنسبة 51.59% ، في حين سجلت كمية التداول ارتفاعاً بنسبة 177.91%. اما عدد الصفقات فقد ارتفع بنسبة 45.75%.

استحوذ قطاع االبنوك التجارية على 80.31% من مجمل قيمة الأسهم المتداولة والتي بلغت 77.53مليون دينار، أي ما يعادل 86.88% من إجمالي كمية الأسهم المتداولة.

بلغت قيمة تداولات المستثمرين البحرينيين في الربع الثاني من العام الجاري 121.31 مليون دينار، مشكلة 62.83% من إجمالي قيمة التداولات خلال الفترة، في حين بلغت نسبة الغير بحرينيين 37.17% أي ما قيمته 71.76 مليون دينار.

أما بصدد حركة أسعار الأسهم، فقد ارتفعت أسهم 15 شركة مقابل انخفاض 15 شركة، في حين حافظت 17 شركة على أسعارها السابقة.

BHB Indices — مؤشرات البورصة

Indices	الربع الثاني 2013 2Q 13	الربع الثاني 2012 2Q 12	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	التغير منذ مطلع العام (%) YTD Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,187.79	1,126.71	61.08	5.42	11.47	مؤشر البحرين العام
Dow Jones Bahrain Index	105.73	95.25	10.48	11.00	18.09	مؤشر داو جونز البحرين
Esterad Index	1,216.08	1,179.44	36.64	3.11	10.29	مؤشر استيراد

Daily Trading Averages — متوسط التداولات اليومية

	الربع الثاني 2013 2Q 13	الربع الثاني 2012 2Q 12	التغير Change	التغير (%) Change (%)	
Total Trading Days	64	64	0	0	مجموع أيام التداول
Average Value of Shares (BD)	1,508,372	995,054	513,318	51.59	متوسط قيمة الأسهم (دينار)
Average Volume of Shares	13,774,854	4,956,549	8,818,305	177.91	متوسط كمية الأسهم
Average no. of transactions	68	47	21	44.68	متوسط عدد الصفقات

Monthly Comparison — مقارنة شهرية

Month	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	قيمة الاسهم المتداولة (دينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions	الشهر
April	1,104.17	6,071,304,770	30,766,618	181,386,617	1,125	ابريل
May	1,196.46	6,577,875,282	48,899,106	613,768,585	1,822	مايو
June	1,187.79	6,546,833,275	16,870,103	86,435,434	1,411	يونيو
Total	-	-	96,535,827	881,590,636	4,358	المجموع

Summary of Listings — ملخص الادراج

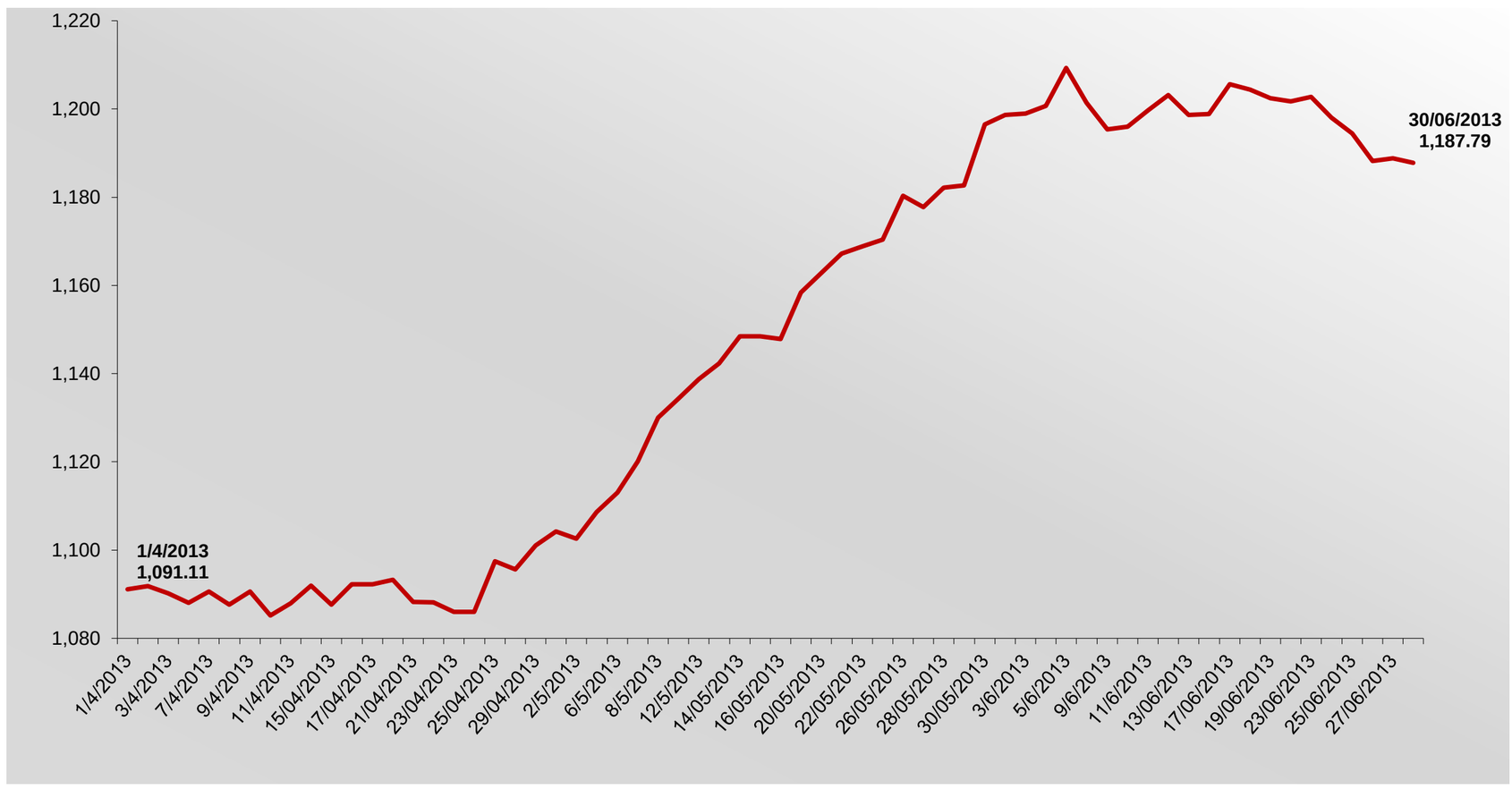
Number of Companies	47	عدد الشركات
Number of Mutual Funds	26	عدد الصناديق
Number of Bonds & Sukuk	9	عدد السندات والصكوك
Preferred Shares	1	الأسهم الممتازة

Market Breadth — اتساع السوق

Advancers	15	الأسهم المرتفعة
Decliners	15	الأسهم المنخفضة
Unchanged	17	بدون تغيير
Total Companies	47	المجموع

Indices	الربع الثاني 2013 2Q 13	الربع الثاني 2012 2Q 12	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	**1,187.79**	**1,126.71**	**61.08**	**5.42**	**مؤشر البحرين العام**
Commercial Banks	2,278.56	1,760.62	517.94	29.42	البنوك التجارية
Investment	595.52	702.48	(106.96)	(15.23)	الاستثمار
Insurance	1,623.35	1,762.64	(139.29)	(7.90)	التأمين
Services	1,280.43	1,331.23	(50.80)	(3.82)	الخدمات
Industrial	842.15	882.76	(40.61)	(4.60)	الصناعة
Hotels & Tourism	3,372.75	3,398.06	(25.31)	(0.74)	الفنادق والسياحة
Dow Jones Bahrain Index	**105.73**	**95.25**	**10.48**	**11.00**	**مؤشر داوجونز البحرين**
Esterad Index	**1,216.08**	**1,179.44**	**36.64**	**3.11**	**مؤشر استيراد**

أداء مؤشر البحرين العام خلال الربع الثاني من عام 2013 (نقاط)
Bahrain All Share Index Performance 2Q 13 (Points)



Most Active Companies الشركات الاكثر نشاطا

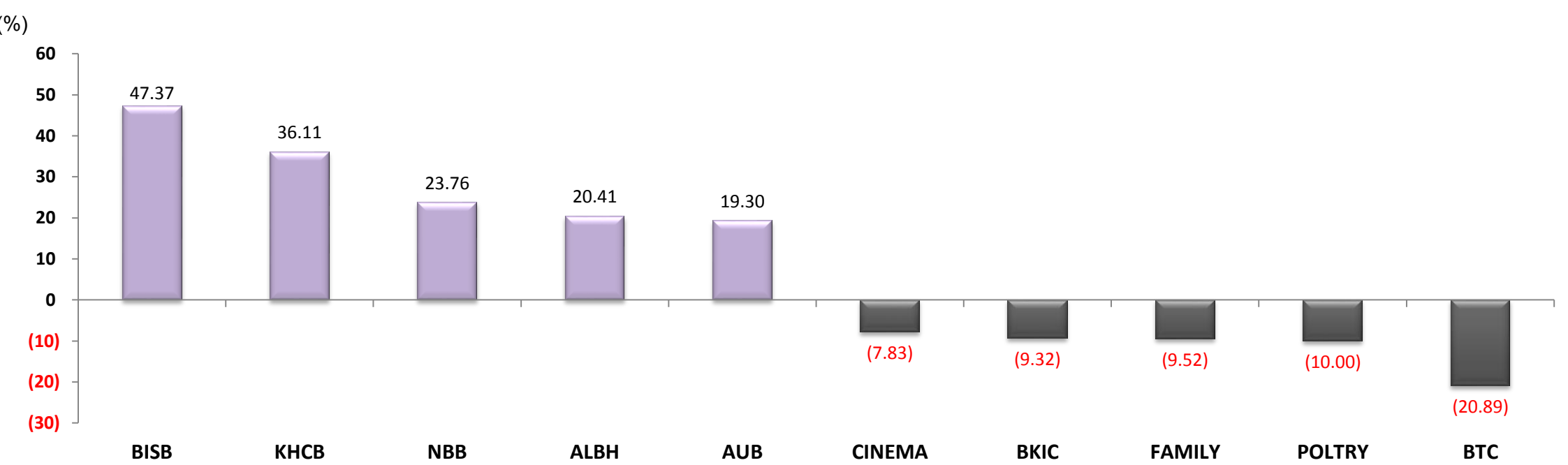
In Terms of Value من حيث القيمة

الشركة Company	القيمة (دينار) Value (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
BISB	35,035,468	36.29
AUB	23,226,152	24.06
ITHMR	8,985,654	9.31
UGIC	7,070,880	7.32
SALAM	3,973,008	4.12
Total المجموع	78,291,162	81.10

In Terms of Volume من حيث الكمية

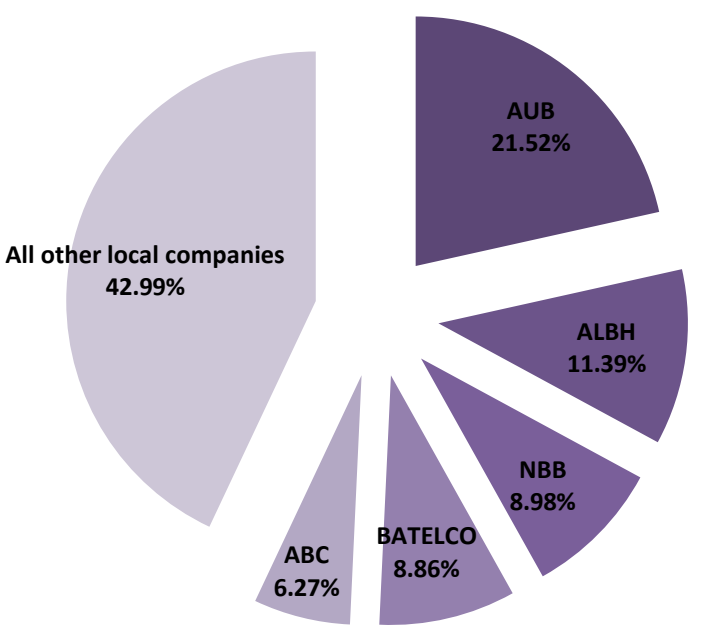
الشركة Company	الكمية Volume	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
BISB	485,684,489	55.09
AUB	101,691,609	11.54
ITHMR	96,407,666	10.94
UGIC	58,923,311	6.68
SALAM	43,418,371	4.93
Total المجموع	786,125,446	89.17

Top Advancers & Top Decliners الاسهم الاكثر ارتفاعا والأسهم الأكثر انخفاضا



الشركـــات الخمس الاكبر حجما مـــن حيـــث القيمـــة السوقيـــة
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization

الشركة Company	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
AUB	1,408,758,030	21.52
ALBH	745,500,000	11.39
NBB	588,060,000	8.98
BATELCO	579,744,000	8.86
ABC	410,364,500	6.27
Total المجموع	3,732,426,530	57.01



Market Capitalization (BD) — القيمة السوقية (دينار بحريني)

Sectors	الربع الثاني 2013 2Q 13	الربع الثاني 2012 2Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	2,975,221,461	2,286,549,897	30.12	45.45	البنوك التجارية
Investment	1,513,479,459	1,731,822,045	(12.61)	23.12	الاستثمار
Insurance	144,213,624	156,585,456	(7.90)	2.20	التأمين
Services	971,899,295	1,009,918,931	(3.76)	14.85	الخدمات
Industrial	761,246,021	797,953,433	(4.60)	11.63	الصناعة
Hotels & Tourism	180,773,417	182,129,954	(0.74)	2.76	الفنادق والسياحة
Total Market	**6,546,833,277**	**6,164,959,716**	**6.19**	**100**	**اجمالي السوق**

Trading Value (BD) — قيمة الاسهم (دينار بحريني)

Sectors	الربع الثاني 2013 2Q 13	الربع الثاني 2012 2Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	77,531,926	44,960,326	72.45	80.31	البنوك التجارية
Investment	10,954,708	1,509,768	625.59	11.35	الاستثمار
Insurance	260,224	547,129	(52.44)	0.27	التأمين
Services	5,762,802	5,660,015	1.82	5.97	الخدمات
Industrial	1,935,916	2,761,476	(29.90)	2.01	الصناعة
Hotels & Tourism	70,151	180,539	(61.14)	0.07	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	0	28,589	-	0.00	المقفلة
Preferred Shares	20,101	8,035,617	(99.75)	0.02	الاسهم الممتازة
Total Market	**96,535,827**	**63,683,459**	**51.59**	**100**	**اجمالي السوق**

Trading Volume (Shares) — كمية الاسهم (سهم)

Sectors	الربع الثاني 2013 2Q 13	الربع الثاني 2012 2Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	765,930,902	231,181,821	231.31	86.88	البنوك التجارية
Investment	91,682,043	7,660,019	1,096.89	10.40	الاستثمار
Insurance	1,084,997	1,938,742	(44.04)	0.12	التأمين
Services	18,464,405	17,133,579	7.77	2.09	الخدمات
Industrial	3,936,808	5,039,024	(21.87)	0.45	الصناعة
Hotels & Tourism	358,334	826,785	(56.66)	0.04	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	0	68,068	-	0.00	المقفلة
Preferred Shares	133,147	53,371,074	(99.75)	0.02	الاسهم الممتازة
Total Market	**881,590,636**	**317,219,112**	**177.91**	**100**	**اجمالي السوق**

Number of Transactions — عدد الصفقات

Sectors	الربع الثاني 2013 2Q 13	الربع الثاني 2012 2Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	2,411	1,274	89.25	55.32	البنوك التجارية
Investment	533	270	97.41	12.23	الاستثمار
Insurance	41	27	51.85	0.94	التأمين
Services	843	838	0.60	19.34	الخدمات
Industrial	506	533	(5.07)	11.61	الصناعة
Hotels & Tourism	21	36	(41.67)	0.48	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	0	1	-	0.00	المقفلة
Preferred Shares	3	11	(72.73)	0.07	الاسهم الممتازة
Total Market	**4,358**	**2,990**	**45.75**	**100**	**اجمالي السوق**

Quarterly Trading Activity

حركة التداول الفصلية

الرمز SYMBOL	COMPANY	اجمالي كمية الاسهم المتداولة	النسبة من اجمالي كمية الأسهم المتداولة (%) of Total Volume of Shares Traded	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة Total Value of Shares Traded (BHD)	النسبة من اجمالي قيمة الأسهم المتداولة (%) of Total Value of Shares Traded	عدد الصفقات NO. Of Transactions	سعر الإقفال Closing Price	التغير خلال الربع Change During the Quarter	الأعلى High	الادنى Low	عدد أيام التداول No. of Trading Days	الشركة
AUB	Ahli United Bank	101,691,609	11.54	23,226,152	24.06	418	$0.680	0.110	$0.680	$0.570	52	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	43,418,371	4.93	3,973,008	4.12	662	BHD 0.092	0.014	BHD 0.109	BHD 0.070	56	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	485,684,489	55.09	35,035,468	36.29	79	BHD 0.140	0.045	BHD 0.140	BHD 0.093	36	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	4,699,856	0.53	1,887,150	1.95	103	BHD 0.404	0.018	BHD 0.410	BHD 0.374	34	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	96,407,666	10.94	8,985,654	9.31	503	$0.240	0.035	$0.290	$0.215	51	بنك الاثمار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	28,690,617	3.25	1,324,514	1.37	528	BHD 0.049	0.013	BHD 0.057	BHD 0.036	54	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	5,338,294	0.61	3,099,980	3.21	118	BHD 0.625	0.120	BHD 0.650	BHD 0.500	31	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	**765,930,902**	**86.88**	**77,531,926**	**80.31**	**2,411**						**قطاع البنوك التجارية**
BARKA	Al Baraka Banking Group	607,945	0.07	167,781	0.17	58	$0.700	(0.035)	$0.820	$0.670	21	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	1,133,438	0.13	149,552	0.15	11	$0.350	0.000	$0.350	$0.350	6	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	1,146,078	0.13	665,242	0.69	77	BHD 0.570	(0.035)	BHD 0.635	BHD 0.525	13	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.056	0.000	-	-	0	بنك البحرين و الشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	1,854,492	0.21	349,631	0.36	43	BHD 0.191	0.005	BHD 0.191	BHD 0.188	23	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	21,289,153	2.41	1,284,213	1.33	267	$0.135	(0.010)	$0.200	$0.130	51	بيت التمويل الخليجي
GMG*	Gulf Monetary Group (Suspended)	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.023	(0.012)	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال * (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	1,391,936	0.16	143,484	0.15	48	$0.300	0.020	$0.335	$0.250	17	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	0	0.00	0	0.00	0	$669.000	0.000	-	-	0	انفستكورب
TAIB	Taib Bank	0	0.00	0	0.00	0	$2.730	0.000	-	-	0	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	5,335,690	0.61	1,123,924	1.16	17	BHD 0.212	0.002	BHD 0.212	BHD 0.171	6	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	58,923,311	6.68	7,070,880	7.32	12	BHD 0.124	0.018	BHD 0.124	BHD 0.116	8	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	**91,682,043**	**10.40**	**10,954,708**	**11.35**	**533**						**قطاع الاستثمار**
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	137,842	0.02	39,974	0.04	3	BHD 0.290	(0.010)	BHD 0.290	BHD 0.290	2	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	594,311	0.07	77,684	0.08	17	$0.350	(0.010)	$0.350	$0.340	8	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	111,031	0.01	59,381	0.06	6	BHD 0.535	(0.055)	BHD 0.535	BHD 0.535	2	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	241,813	0.03	83,184	0.09	15	BHD 0.360	(0.030)	BHD 0.360	BHD 0.320	10	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.290	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	**1,084,997**	**0.12**	**260,224**	**0.27**	**41**						**قطاع التامين**
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	13,757	0.002	27,897	0.03	9	BHD 2.000	0.000	BHD 2.200	BHD 2.000	6	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	221,320	0.03	27,583	0.03	21	BHD 0.146	(0.004)	BHD 0.146	BHD 0.122	12	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	509,502	0.06	532,397	0.55	16	BHD 1.060	(0.090)	BHD 1.070	BHD 1.040	7	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	1,909,758	0.22	1,364,767	1.41	106	BHD 0.720	0.085	BHD 0.760	BHD 0.705	31	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	4,627,104	0.52	1,716,736	1.78	340	BHD 0.366	(0.026)	BHD 0.384	BHD 0.364	46	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	863,304	0.10	609,132	0.63	25	BHD 0.735	0.090	BHD 0.790	BHD 0.645	10	بي أم أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	3,710,078	0.42	554,466	0.57	165	BHD 0.156	0.006	BHD 0.170	BHD 0.136	39	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	5,816,945	0.66	749,806	0.78	136	BHD 0.129	(0.008)	BHD 0.135	BHD 0.127	41	عقارات السيف
TRAFCO	Trafco Group	792,637	0.09	180,018	0.19	25	BHD 0.236	0.006	BHD 0.236	BHD 0.210	12	مجموعة ترافكو
	Services Sector	**18,464,405**	**2.09**	**5,762,802**	**5.97**	**843**						**قطاع الخدمات**
ALBH	Aluminium Bahrain	3,832,372	0.43	1,902,420	1.97	486	BHD 0.525	0.089	BHD 0.575	BHD 0.426	56	شركة المنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	83,436	0.01	28,350	0.03	16	BHD 0.340	0.000	BHD 0.340	BHD 0.340	9	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	21,000	0.002	5,145	0.01	4	BHD 0.234	(0.026)	BHD 0.234	BHD 0.234	2	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	**3,936,808**	**0.45**	**1,935,916**	**2.01**	**506**						**قطاع الصناعة**
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	230,000	0.03	21,200	0.02	3	BHD 0.095	(0.010)	BHD 0.095	BHD 0.090	1	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	82,300	0.01	21,741	0.02	4	BHD 0.250	(0.066)	BHD 0.286	BHD 0.250	3	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.059	0.000	-	-	0	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	40,803	0.005	25,252	0.03	7	BHD 0.660	0.000	BHD 0.660	BHD 0.600	5	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	5,231	0.001	1,958	0.00	7	BHD 0.410	0.000	-	-	3	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	**358,334**	**0.04**	**70,151**	**0.07**	**21**						**قطاع الفنادق و السياحة**
BMUSC*	Bankmuscat	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.824	0.000	-	-	0	بنك مسقط*
GLOBAL	Global Investment House	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.150	0.000	-	-	0	بيت الاستثمار العالمي
IIG*	International Investment Group	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.600	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار*
UFC*	United Finance Company	0	0.00	0	0.00	0	$0.370	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل *
	Non-Bahrain Companies	**0**	**0.00**	**0**	**0.00**	**0**						**الشركات غير البحرينية**
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.310	0.000	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.420	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	**0**	**0.00**	**0**	**0.00**	**0**						**الشركات المقفلة**
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	133,147	0.02	20,101	0.02	3	$0.405	(0.005)	$0.405	$0.400	3	أسهم البنك الاهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	**133,147**	**0.02**	**20,101**	**0.02**	**3**						**الأسهم الممتازة**
	Total Market	**881,590,636**	**100.00**	**96,535,827**	**100.00**	**4,358**						**اجمالي السوق**

* Adjusted Price

* السعر المعدل

الرمز SYMBOL	COMPANY	مضاعف السهم (مرات) P/E Ratio (Times)	ريع السهم (%) Dividend Yield	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات) Price to Book Value (Times)	العائد على حقوق المساهمين (%) ROE	معدل دوران السهم (%) Share Turnover	رأس المال المدفوع (دينار) Total Paid Up Capital (BD)	الوزن من اجمالي القيمة السوقية Weight from Total Paid-Up Capital (%)	اجمالي القيمة السوقية (دينار) Total Market Capitalisation (BD)	الوزن من اجمالي القيمة السوقية Weight from Total Market Capitalisation (%)	الشركة
AUB	Ahli United Bank	10.79	5.88	1.33	11.94	1.65	517,925,746	12.42	1,408,758,030	21.52	البنك الاهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	13.33	5.43	0.66	4.94	2.88	149,706,383	3.59	137,729,872	2.10	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	NM	0.00	1.88	(51.88)	26.63	93,967,350	2.25	131,554,290	2.01	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	8.08	2.48	1.29	14.65	0.50	93,649,174	2.25	378,342,661	5.78	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	NM	0.00	1.19	(5.17)	3.28	285,648,661	6.85	274,222,715	4.19	بنك الاثمار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	73.13	0.00	0.46	0.63	2.34	115,416,108	2.77	56,553,893	0.86	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	11.26	4.00	1.84	14.89	0.53	94,089,600	2.26	588,060,000	8.98	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	**11.27**	**3.93**	**1.29**	**7.86**	**2.61**	**1,350,403,022**	**32.38**	**2,975,221,461**	**45.45**	**قطاع البنوك التجارية**
BARKA	Al Baraka Banking Group	5.30	5.00	0.56	10.28	0.06	395,205,644	9.48	276,643,951	4.23	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	5.00	0.00	0.29	5.40	0.04	1,172,470,000	28.12	410,364,500	6.27	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	7.50	7.02	1.07	14.41	0.71	16,335,000	0.39	93,109,500	1.42	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	16.50	0.00	1.18	7.19	0.00	22,808,813	0.55	13,552,186	0.21	بنك البحرين و الشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	NM	0.00	0.71	(0.75)	1.18	15,500,000	0.37	29,605,000	0.45	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	19.85	0.00	0.88	2.63	1.01	290,312,876	6.96	127,454,434	1.95	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group (Suspended)	NA	NA	NM	NA	0.00	60,320,000	1.45	11,200,000	0.17	المجموعة الخليجية للمال (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	NM	0.00	0.50	(5.27)	0.44	43,205,893	1.04	32,404,420	0.49	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	66.90	1.12	0.39	6.46	0.00	75,400,000	1.81	201,770,400	3.08	انفستكورب
TAIB	Taib Bank	NM	0.00	6.46	(20.00)	0.00	42,360,661	1.02	115,644,605	1.77	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	41.97	0.00	1.01	2.42	0.64	78,658,944	1.89	176,930,463	2.70	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	9.01	6.45	0.67	7.41	28.51	20,000,000	0.48	24,800,000	0.38	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	**7.19**	**1.61**	**0.50**	**5.88**	**0.72**	**2,232,577,831**	**53.54**	**1,513,479,459**	**23.12**	**قطاع الاستثمار**
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	72.50	0.00	1.27	1.69	0.22	6,188,663	0.15	17,947,124	0.27	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	4.38	0.00	0.28	6.18	0.27	82,940,000	1.99	29,029,000	0.44	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	9.07	5.61	1.23	13.58	0.16	7,150,000	0.17	38,252,500	0.58	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	17.91	4.17	0.95	5.29	0.20	11,350,000	0.27	40,860,000	0.62	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	88.41	0.00	2.48	5.13	0.00	6,250,000	0.15	18,125,000	0.28	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	**10.91**	**2.70**	**0.75**	**6.84**	**0.18**	**113,878,663**	**2.73**	**144,213,624**	**2.20**	**قطاع التأمين**
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	25.32	2.50	1.68	6.67	0.08	1,800,000	0.04	36,000,000	0.55	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	13.27	6.85	0.82	6.39	0.27	7,031,723	0.17	10,266,316	0.16	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	13.09	4.72	1.73	13.12	0.91	5,508,230	0.13	58,387,242	0.89	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	11.01	6.94	2.05	16.94	1.77	10,689,101	0.26	76,961,529	1.18	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	8.74	6.83	1.13	11.73	0.30	158,400,000	3.80	579,744,000	8.86	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	10.65	6.80	1.85	17.24	0.62	13,311,687	0.32	97,840,896	1.49	بي أم أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	8.37	9.62	0.61	7.33	1.62	22,000,000	0.53	34,320,000	0.52	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	7.17	6.98	0.50	7.01	1.26	46,000,000	1.10	59,340,000	0.91	عقارات السيف
TRAFCO	Trafco Group	13.11	5.08	0.92	7.20	0.95	8,067,505	0.19	19,039,312	0.29	مجموعة ترافكو
	Services Sector	**10.08**	**6.20**	**1.12**	**11.10**	**0.59**	**272,808,246**	**6.54**	**971,899,295**	**14.85**	**قطاع الخدمات**
ALBH	Aluminium Bahrain	7.72	5.33	0.89	11.64	0.26	142,000,000	3.41	745,500,000	11.39	شركة المنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	10.63	5.88	0.48	4.50	0.34	2,483,250	0.06	8,443,050	0.13	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	6.16	8.55	0.50	8.06	0.07	3,120,928	0.07	7,302,971	0.11	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	**7.69**	**5.37**	**0.88**	**11.43**	**0.25**	**147,604,178**	**3.54**	**761,246,021**	**11.63**	**قطاع الصناعة**
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	8.52	7.89	0.73	8.57	0.56	4,000,000	0.10	3,800,000	0.06	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	13.02	6.00	0.54	4.12	0.12	7,200,000	0.17	18,000,000	0.27	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	NM	0.00	0.51	(1.03)	0.00	15,000,000	0.36	8,850,000	0.14	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	10.82	5.30	1.85	17.14	0.02	16,533,851	0.40	109,123,417	1.67	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	19.52	2.44	0.58	2.93	0.00	10,000,000	0.24	41,000,000	0.63	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	**12.28**	**4.50**	**0.99**	**7.53**	**0.04**	**52,733,851**	**1.26**	**180,773,417**	**2.76**	**قطاع الفنادق و السياحة**
	Total Market	**9.38**	**3.91**	**0.89**	**7.85**	**1.47**	**4,170,005,791**	**100.00**	**6,546,833,277**	**100.00**	**اجمالي السوق**
SICO-C	Securities & Investment Co.	48.36	1.61	2.32	4.78	0.00	42,848,774	95.62	132,831,200	94.66	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	6.92	5.24	1.36	17.82	0.00	1,963,225	4.38	7,495,950	5.34	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	**37.68**	**1.78**	**2.23**	**5.93**	**0.00**	**44,811,999**	**100.00**	**140,327,150**	**100.00**	**الشركات المقفلة**
BMUSC	Bankmuscat	6.04	5.78	0.82	12.98	0.00	199,774,047	61.82	863,559,934	83.13	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	NM	0.00	NM	NM	0.00	69,619,828	21.54	78,577,685	7.56	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	NA	NA	NM	NA	0.00	26,828,200	8.30	60,750,115	5.85	المجموعة الدولية للاستثمار
UFC	United Finance Company	9.52	6.00	1.02	9.49	0.00	26,951,296	8.34	35,882,139	3.45	الشركة المتحدة للتمويل
	Non-Bahrain Companies	**6.44**	**5.33**	**0.94**	**12.87**	**0.00**	**323,173,371**	**100.00**	**1,038,769,873**	**100.00**	**الشركات غير البحرينية**
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	N/AP	7.16	N/AP	N/AP	0.03	47,125,000	100.00	76,342,500	100.00	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	**N/AP**	**2.89**	**N/AP**	**N/AP**	**0.03**	**47,125,000**	**100.00**	**76,342,500**	**100.00**	**الأسهم الممتازة**

N/AP: Not Applicable
N/A: Not Available
NM: Not Meaningful

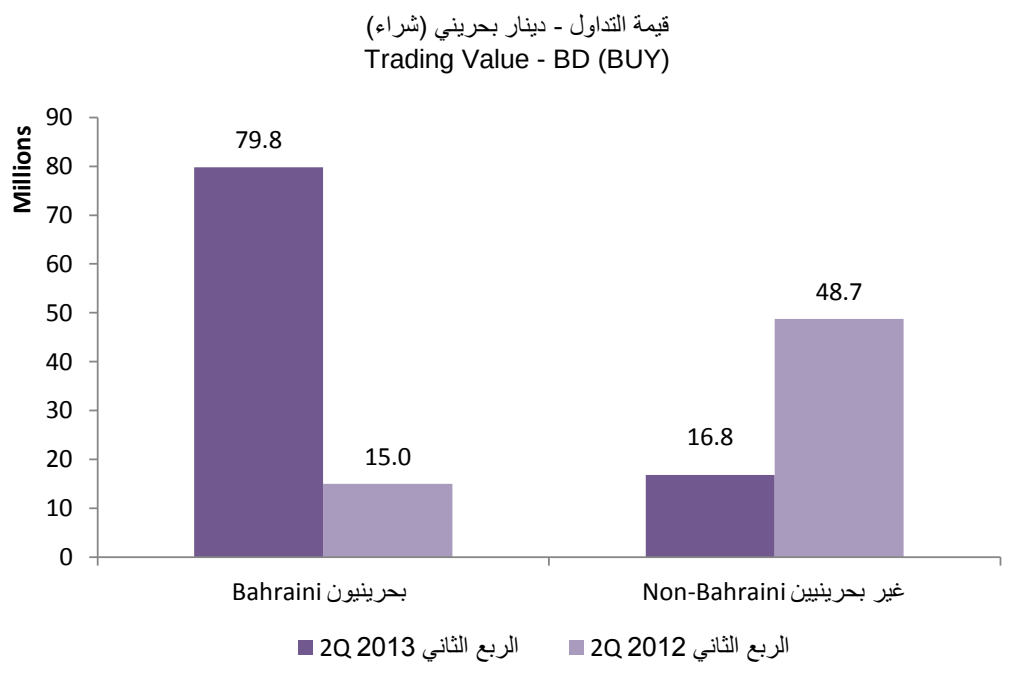
N/AP: غير قابل للاحتساب
N/A:البيانات غير متوفرة
NM:ليس له معنى

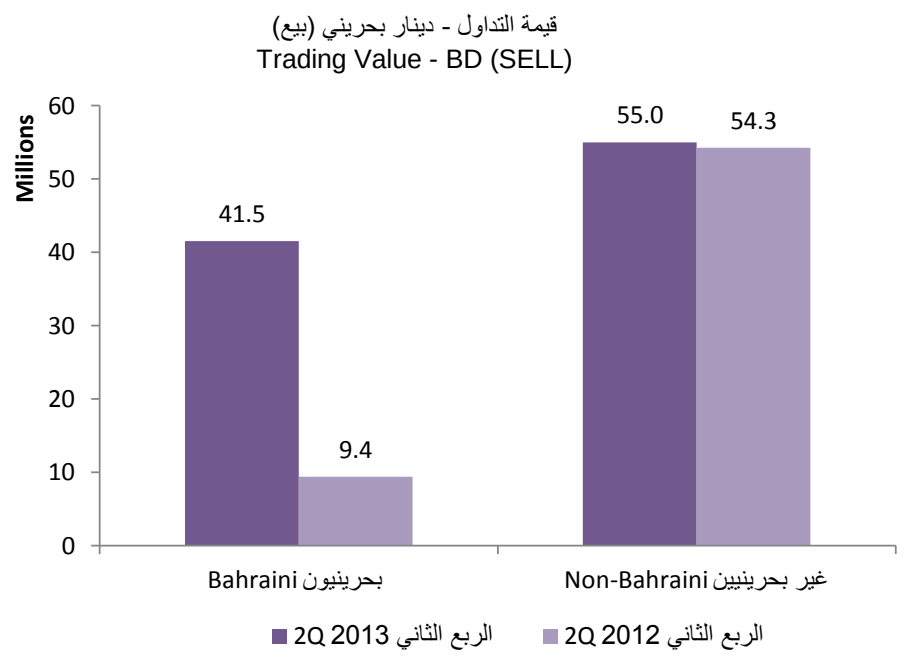
Trading Nationality Wise

التداول وفقا للجنسية

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثاني-2013 ValueTraded (BD) 2Q 13						
	Bahraini بحرينيون		Non-Bahraini غير بحرينيين		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	79,778,696	82.64%	16,757,131	17.36%	**96,535,827**	الشراء
Sell	41,532,134	43.02%	55,003,694	56.98%	**96,535,827**	البيع
Totals	**121,310,830**	**62.83%**	**71,760,825**	**37.17%**	**193,071,654**	المجموع

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثاني-2012 ValueTraded (BD) 2Q 12						
	Bahraini بحرينيون		Non-Bahraini غير بحرينيين		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	14,961,722	23.49%	48,721,738	76.51%	**63,683,459**	الشراء
Sell	9,399,668	14.76%	54,283,790	85.24%	**63,683,459**	البيع
Totals	**24,361,390**	**19.13%**	**103,005,528**	**80.87%**	**127,366,918**	المجموع





Brokers Activity (Buy & Sell)

نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)

Brokers	إجمالي القيمة (دينار) Total Value (BD)	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	إجمالي الكمية (سهم) Total Volume (Shares)	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	عدد الصفقات No. of Transactions	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	الوسطاء
Securities and Investment Co.	62,206,517	32.22	644,695,848	36.56	1,606	18.43	شركة الأوراق المالية والاستثمار
Ahli United Bank	39,421,388	20.42	173,489,310	9.84	360	4.13	البنك الأهلي المتحد
BBK	37,547,277	19.45	502,750,080	28.51	598	6.86	بنك البحرين والكويت
Gulf Securities Company	25,456,415	13.18	195,322,187	11.08	2,225	25.53	شركة الخليج للأوراق المالية
TAIB Securities	8,531,999	4.42	69,304,265	3.93	287	3.29	شركة طيب للأوراق المالية
Al Ahlia Bahrain B.S.C	7,919,016	4.10	91,619,799	5.20	1,203	13.80	شركة الأهلية بحرين
Nasser Abbas Khosrou	4,417,550	2.29	31,643,932	1.79	872	10.00	ناصر خسرو
United Gulf Bank B.S.C	2,114,006	1.09	9,884,662	0.56	20	0.23	بنك الخليج المتحد
Yousif H. Al-Ajaji	1,871,319	0.97	14,100,655	0.80	715	8.20	يوسف العجاجي
Global Investment House	1,808,081	0.94	12,633,269	0.72	279	3.20	بيت الاستثمار العالمي
Abdulla J. Zain Al-Abedeen	1,228,708	0.64	12,886,424	0.73	382	4.38	عبدالله زين العابدين
Mubasher Financial Services	549,380	0.28	4,850,841	0.28	169	1.94	مباشر للخدمات المالية
Total Market	**193,071,654**	**100**	**1,763,181,272**	**100**	**8,716**	**100**	**إجمالي نشاط الوسطاء**

Fund Name	Issue Manager	صافي قيمة الموجودات NAV	Type	النوع	الجهة المصدرة	اسم الصندوق
Unit Investment Bank	Islamic DEV.Bank	$1.000	Open-End	مفتوح	البنك الاسلامي للتنمية	صندوق حصص الاستثمار- البنك الاسلامي للتنمية (اسلامي) $
SICO Selected Securities (SSS)	SICO Funds Company EC	BHD 0.177	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق سيكو للاوراق المالية المختارة (د.ب)
Khaleej Equity Fund	SICO Funds Company EC	$244.36	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق أسهم الخليج
SICO Gulf Equity Fund	SICO Fund Company III B.S.C. (c)	$114.47	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية III ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو للأسهم الخليجية
SICO Arab Financial Fund	SICO Fund Company II B.S.C. (c)	$12.7110	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية II ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو المالي العربي
SICO Money Market Fund	SICO Fund Company V B.S.C. (c)	$10.3465	Open-End	مفتوح	صندوق سيكو الاستثماري V (مقفلة)	صندوق سيكو لسوق النقد
First Arabian Equity 2000 Fund *	First Investment Funds E.C. (Company)	$20.490	Open-End	مفتوح	صناديق الأولى للاستثمار	صندوق الاولى للأسهم العربية2000 ($) (الاسلامي) *
Makaseb Emirates Equity Fund	Makaseb Fund Company	$6.61862	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب للأسهم الإماراتية
Makaseb Qatar Equity Fund	Makaseb Fund Company	$9.207247	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق استثمار مكاسب قطر
Makaseb Emirates Opportunities Fund	Makaseb Fund Company	$5.485262	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب لفرص الاستثمار الإماراتية
Makaseb Arab Tigers Fund	Makaseb Fund Company	$10.74089	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب للنمور العربية
Makaseb Income Fund	Makaseb Fund Company	$11.50082	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق دخل مكاسب
Global Opportunistic Fund	Global Investment House	$46.073	Close-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل القناص
Global GCC Large Cap Fund	Global Investment House	$110.2885	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للشركات الخليجية الرائدة
The Zenith Fund	Global Investment House	$94.91	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق القمة
Global US Dollar Money Market Fund	Global Investment House	$135.3303	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للسوق النقدي بالدولار الأمريكي
Global GCC Real Estate Fund	Global Investment House	$1.09831	Close-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق الخليج العقاري
Global Distressed Fund	Global Investment House	$168.5400	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للشركات المتعثرة
Global Islamic Fund of Funds	Global Fund Company (Bahrain) E.C.	$71.75009	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الاستثماري (البحرين)	صندوق جلوبل للصناديق الإسلامية
Global GCC Islamic Fund	Global GCC Islamic Fund Company B.S.C (Closed)	$82.31093	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي (مقفلة)	صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي
Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund	Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund Cmpany B.S.C (Closed)	$107.0251	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية (مقفلة)	صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية
Alpha MENA Fund	Alpha MENA Fund Company B.S.C (Closed)	$60.94	Open-End	مفتوح	شركة صندوق ألفا مينا (مقفلة)	صندوق ألفا مينا
NBK GULF EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	$1.16113	Open-End	مفتوح	شركة صندوق إن بي كي للأسهم الخليجية ش.م.ب (مقفلة)	صندوق الوطني للأسهم الخليجية
NBK QATAR EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	$1.50130	Open-End	مفتوح	شركة صندوق إن بي كي للأسهم الخليجية ش.م.ب (مقفلة)	صندوق الوطني للأسهم القطرية
SICO Kingdom Equity Fund	SICO Funds Company IV B.S.C. ©	$12.29680	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية IV ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو المملكة للأسهم
Markaz Arabian Fund	Markaz Arabian Fund Company B.S.C ©	$3.11	Open-End	مفتوح	شركة صندوق المركز العربي ش.م.ب (مقفلة)	صندوق المركز العربي

As given by Issuer
* NAV per unit
[1] % change indicates12 -months return
E= Estimated
A=Accurate

Bond-Sukuk / Issuer أســـم السنـــد- الصكوك / جهـــة الاصـــــدار	Symbol Code رمز السند	Size حجم الاصدار	Coupon Rate/Return سعر الفائدة / العائد	Period for Annual Payment		Issuance Price سعر الاصدار	Date تاريـــــــخ		
				From من	To الى		Issuance الاصدار	Listing الادراج	Due الاستحقاق
Government Development Bond - 2019 **سندات تنمية حكومية اسمية**	**GDEV.BND19**	BD 185,000,000	4.3% to be paid every 6 months on 8 May and 8 November of each year.	Every 6 months		BD 1	11/08/2012	29/01/2013	11/08/2019
Government Islamic Leasing Securities **صكوك التأجير الإسلامية الحكومية**	**GILS17.2016**	BD 200,000,000	5.5% annually to be paid every 6 months on 7th October & 7th April of each year.	Every 6 months		BD 10,000	07/04/2011	26/04/2011	07/04/2016
Government Development Bond - 2017 **سندات تنمية حكومية اسمية**	**GEDV.BND17**	BD 200,000,000	5% annually to be paid every 6 months on 27 June and 27 December of each year.	Every 6 months		BD 10,000	27/12/2010	20/01/2011	27/12/2017
Government Development Bond - 2015 **سندات تنمية حكومية اسمية**	**GDEV.BND**	BD 200,000,000	3.6% annually to be paid every 6 months on 30th April and 30th Oct of each year.	Every 6 months		BD 10,000	31/10/2010	02/12/2010	31/10/2015
Ijarah Sukuk in Bahraini Dinar by BMA **صكوك الإيجاره بالدينار البحريني صادر من مؤسسة نقد البحرين**	**ILS10.2014**	BD 40,000,000	5.125% p.a.	20/07/2010	20/01/2011	BD 10,000	20/07/2004	10/08/2004	20/07/2014
Sukuk Al Musharaka (Investment DAR Sukuk Co.) - 2010 * **صكوك المشاركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار - 2010 ******	**MUSH.SK06**	$100,000,000	7.347% (6 mth USD Libor plus 2% Margin)	27/04/2010	27/10/2010	$10,000	27/10/2005	28/06/2006	26/10/2010
IFC Hilal Sukuk **صكوك الهلال (مؤسسة التمويل الدولية)**	**IFC.SUK**	$100,000,000	3.037%payable every six months	05/03/2010	11/03/2010	$100,000,000	11/03/2009	11/04/2009	03/11/2014
Government Islamic Leasing Securities **صكوك التأجير الإسلامية الحكومية**	**GILS19.2017**	BD 160,000,000	4.3% on fixed annual basis, paid every six months on 17th Jan and 17th July	Every 6 months		BD 1	17/7/2012	08/08/2012	17/7/2017
Government Islamic Leasing Securities **صكوك التأجير الإسلامية الحكومية**	**GILS20.2015**	BD 100,000,000	1.45% to be paid every 6 months on 13 Nov and 13 May of each year	Every 6 months		BD 1	13/05/2013	10/6/2013	13/05/2015

* Matured as of 26th Oct 2010

** الاستحقاق بتاريخ 26 اكتوبر 2010

Brokers & Members Names	صندوق البريد P.O. BOX	الهاتف Phone	الفاكس Fax	الموقع الاكتروني WebSite	البريد الاكتروني Email	اسماء الوسطاء والأعضاء
Abdulla Zain Al-Abedeen	1297	17 214738	17 246661	-	-	عبدالله زين العابدين
Ahli United Bank	2424	17 585858	17 580542	www.ahliunited.com	info@ahliunited.com	البنك الأهلي المتحد
BBK	597	17 207262	17 216164	www.bbkonline.com	ecall_ebank@bbkonline.com	بنك البحرين والكويت
Al Ahlia Securities	10106	17 207070	17 250800	-	-	الأهلية للأوراق المالية
Global Investment House	855	17 210011	17 210222	www.globalinv.net	www.globalinv.net	بيت الاستثمار العالمي للوساطة
Gulf Securities Company	11884	17 272578	17 258780	-	-	شركة الخليج للأوراق المالية
Nasser Abbas Khosrou	20330	17 270130	17 271267	-	-	ناصر عباس خسرو
Securities & Investment Co.	1331	17 515000 / 17 515200	17 530603 / 17 514000	www.sico-bahrain.com	sico@batelco.com.bh	شركة الأوراق المالية والاستثمار
TAIB Securities Co.	20485	17 549494	17 531213	www.taibdirect.com	taibdirect@taib.com	شركة طيب للأوراق المالية
Yousif Al-Ajaji	17	17 261006	17 262948	-	ajaji001@yahoo.com	يوسف حسن العجاجي
Mubasher Financial Services	75782	17 556139	17 556124	-	-	شركة مباشر للخدمات المالية
United Gulf Bank B.S.C	5964	17 533233	17 533197	www.ugbbah.com	rsoukarieh@ugbbah.com	بنك الخليج المتحد
HSBC Bank Middle East Limited	57	17 569499 / 17 569571	17 569574	www.hsbcnet.com	custodybahrain@hsbc.com	بنك إتش إس بي سي الشرق الاوسط
Standard Chartered Bank	29	17 209445	17228363	www.standardchartered.com	mohammad.ata.karim@sc.com	بنك ستاندرد تشارترد
Gulf Custody Company	20400	17 382666	17 382555	gulfcustody.com	info@gulfcustody.com	الشرك الخليجية لحفظ الأوراق المالية
Citibank N.A. Bahrain	548	17 584148	17 588507	www.citi.com	abdulla.aljanahi@citi.com	سيتي بنك - البحرين
SICO Funds Services Company	20233	17516061	17531777	www.sico-bahrain.com	amal.alnaser@sicobahrain.com	شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية